



---

*Dokument na rokovanie*

---

**A9-0102/2021**

30.3.2021

**\***

## **SPRÁVA**

o návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2008/376/ES o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program (COM(2020)0320 – C9-0214/2020 – 2020/0141(NLE))

Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

Spravodajca: Cristian-Silviu Buşoi

### ***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

### ***Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu***

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch**

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu**

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

## OBSAH

	<b>strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	17
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU.....	19
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	20



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2008/376/ES o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program (COM(2020)0320 – C9-0214/2020 – 2020/0141(NLE))**

**(Konzultácia)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (COM(2020)0320),
  - so zreteľom na článok 2 ods. 2 protokolu č. 37 pripojeného k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie o finančných následkoch uplynutia platnosti zmluvy o založení ESUO a o výskumnom fonde pre uhlie a oceľ, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Parlamentom (C9-0214/2020),
  - zo zreteľom na článok 82 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre priemysel, výskum a energetiku (A9-0102/2021),
1. schvaľuje zmenený návrh Komisie;
  2. vyzýva Komisiu, aby zmenila svoj návrh v súlade s článkom 293 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a článkom 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu;
  3. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
  4. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;
  5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade a Komisii.

### **Pozmeňujúci návrh 1**

#### **Návrh rozhodnutia Odôvodnenie 1**

*Text predložený Komisiou*

(1) Únia 5. októbra 2016 ratifikovala Parížsku dohodu<sup>28</sup>. Touto medzinárodnou dohodou sa vyzývajú strany, ktoré ju ratifikovali, aby posilnili globálnu reakciu na hrozbu zmeny klímy **zameranú** na

*Pozmeňujúci návrh*

(1) Únia 5. októbra 2016 ratifikovala Parížsku dohodu **prijatú na základe Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy, ktorá nadobudla platnosť 4. novembra 2016<sup>28</sup>.**

obmedzenie **globálneho** zvýšenia teploty **výrazne pod 2 °C**.

Touto medzinárodnou dohodou sa vyzývajú strany, ktoré ju ratifikovali, aby posilnili globálnu reakciu na hrozbu zmeny klímy **a udržali zvýšenie globálnej teploty výrazne pod hodnotou 2 °C a aby vynaložili úsilie** na obmedzenie zvýšenia teploty **na 1,5 °C v porovnaní s hodnotami predindustriálneho obdobia<sup>1a</sup>**.

---

<sup>28</sup> Mnohostranná zmluva, kapitola XXVII Životné prostredie, 7.d Parížska dohoda. Nadobudla platnosť 4. novembra 2016.

---

<sup>28</sup> Mnohostranná zmluva, kapitola XXVII Životné prostredie, 7.d Parížska dohoda. Nadobudla platnosť 4. novembra 2016.

<sup>1a</sup> Článok 2 ods. 1 písm. a) Parížskej dohody.

## Pozmeňujúci návrh 2

### Návrh rozhodnutia

#### Odôvodnenie 6

*Text predložený Komisiou*

(6) Preto **treba** zosúladiť ciele výskumného programu VFUO s medzinárodnými dohodami, ako je Parížska dohoda, ako aj s vedeckými, technologickými a politickými cieľmi Únie v oblasti klimatickej neutrality do roku 2050.

*Pozmeňujúci návrh*

(6) Preto **je potrebné** zosúladiť ciele výskumného programu VFUO s medzinárodnými dohodami, ako je Parížska dohoda, **s najlepšimi dostupnými vedeckými dôkazmi, najmä so zisteniami, ktoré oznámil Medzivládny panel Organizácie Spojených národov o zmene klímy (IPCC)**, ako aj s vedeckými, technologickými a politickými cieľmi Únie v oblasti klimatickej neutrality do roku 2050.

## Pozmeňujúci návrh 3

### Návrh rozhodnutia

#### Odôvodnenie 6 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

(6a) **Výskumný program by mal venovať osobitnú pozornosť výskumu surovín pochádzajúcich z uhoľného odpadu vzhľadom na ich vysoký potenciál vývoja veľmi pokrokových výrobkov v**

*strategických hodnotových reťazcoch, ako sú napríklad anódy batérií alebo uhlíkové vlákna, a v chemickom priemysle.*

#### **Pozmeňujúci návrh 4**

##### **Návrh rozhodnutia**

##### **Článok 1 – bod 1**

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 2 – pododsek 2

##### *Text predložený Komisiou*

Výskumný program poskytuje podporu pre spoločný výskum v sektoroch uhlia a ocele. Z výskumného programu sa takisto poskytne podpora na prelomové technológie ekologického oceliárstva, ktoré povedú k vzniku projektov výroby ocele pri takmer nulových emisiách, **a** na výskumné projekty na riadenie spravodlivej transformácie bývalých uhoľných baní alebo uhoľných baní v procese zatvárania a súvisiacej infraštruktúry v súlade s Mechanizmom spravodlivej transformácie a v súlade s článkom 4 ods. 2 rozhodnutia Rady 2003/76/ES. Výskumný program **je** v súlade s politickými, vedeckými a technologickými cieľmi Únie a dopĺňa činnosti vykonávané v členských štátoch a v rámci súčasných výskumných programov **EÚ**, predovšetkým **rámcového programu v oblasti výskumu, technologického rozvoja a demonštračných činností** (ďalej len „výskumný rámcový program“).

##### *Pozmeňujúci návrh*

Výskumný program poskytuje podporu **všetkým príslušným zainteresovaným stranám, a to aj malým a stredným podnikom**, pre spoločný výskum v sektoroch uhlia a ocele. Z výskumného programu sa takisto poskytne podpora na prelomové technológie ekologického oceliárstva, ktoré povedú k vzniku projektov výroby ocele pri takmer nulových emisiách, **ako aj** na výskumné projekty **vrátane veľkých priemyselných výskumných projektov**, na riadenie spravodlivej transformácie bývalých uhoľných baní alebo uhoľných baní v procese zatvárania a súvisiacej infraštruktúry v súlade s Mechanizmom spravodlivej transformácie a v súlade s článkom 4 ods. 2 rozhodnutia Rady 2003/76/ES. Výskumný program **musí byť** v súlade s politickými, **sociálnymi, hospodárskymi, klimatickými, environmentálnymi**, vedeckými a technologickými cieľmi Únie a dopĺňa činnosti vykonávané v členských štátoch a v rámci súčasných výskumných programov **Únie**, predovšetkým programu **Horizont Európa – rámcového programu pre výskum a inováciu** (ďalej len „výskumný rámcový program“). **Výskumný program musí byť predovšetkým v súlade s Parížskou dohodou.**

#### **Pozmeňujúci návrh 5**

## Návrh rozhodnutia

### Článok 1 – bod 1

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 2 – pododsek 2 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***Výskumný program podporuje výskumné činnosti vrátane demonštračných projektov, ktoré priblížením technológií trhu budú sledovať ciele, ktoré sa pre oblasť uhlia stanovujú v oddiele 3 a pre oblasť ocele v oddiele 4.***

## Pozmeňujúci návrh 6

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 2

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 4 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

1. Výskumné projekty podporujú ***prechod*** na klimaticky neutrálne hospodárstvo Únie do roku 2050 s cieľom podporiť postupné vyradovanie fosílnych palív, rozvíjať alternatívne aktivity v bývalých ***banských lokalitách*** a zabrániť environmentálnym škodám z uhoľných baní v procese zatvárania a z bývalých uhoľných baní a ich okolia alebo ich napraviť. ***Projekty*** sa zameriavajú predovšetkým na:

1. Výskumné projekty ***prispievajú k dosiahnutiu klimatických cieľov Únie do roku 2030 a*** podporujú ***priemysel v procese prechodu*** na klimaticky neutrálne hospodárstvo Únie do roku 2050 s cieľom podporiť postupné vyradovanie fosílnych palív, rozvíjať alternatívne aktivity v ***lokalitách*** bývalých ***uhoľných baní alebo uhoľných elektrární*** a zabrániť environmentálnym škodám z uhoľných baní v procese zatvárania a z bývalých uhoľných baní a ich okolia alebo ich napraviť. ***Bez toho, aby bol dotknutý článok 191 ZFEÚ,*** sa ***projekty*** zameriavajú predovšetkým na:

## Pozmeňujúci návrh 7

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 2

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 4 – odsek 1 – písmeno a



*Text predložený Komisiou*

a) vývoj a skúšanie technológií zachytávania, využívania a ukladania oxidu uhličitého;

*Pozmeňujúci návrh*

a) vývoj a skúšanie technológií zachytávania, využívania a ukladania oxidu uhličitého ***súvisiacich s využívaním uhlia vrátane recyklácie uhlíka v palivách a materiáloch s cieľom podporiť obehové hospodárstvo;***

## **Pozmeňujúci návrh 8**

### **Návrh rozhodnutia**

#### **Článok 1 – bod 2**

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 4 – odsek 1 – písmeno b

*Text predložený Komisiou*

b) ***využívanie geotermálnej*** energie v bývalých uhoľných lokalitách;

*Pozmeňujúci návrh*

b) ***rozvoj čistej*** energie v bývalých uhoľných lokalitách ***s osobitným dôrazom na energetickú účinnosť a bezpečnosť dodávok vrátane využívania geotermálnych zdrojov, uskladňovania energie, e-palív a vodíka z obnoviteľných zdrojov;***

## **Pozmeňujúci návrh 9**

### **Návrh rozhodnutia**

#### **Článok 1 – bod 2**

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 4 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***ba) premenu infraštruktúry na vykurovanie a chladenie uhlím, ako sú siete diaľkového vykurovania a chladenia a priemyselné procesy, na infraštruktúru na alternatívne vykurovanie a chladenie obnoviteľnými zdrojmi, ako je geotermálna energia;***

## Pozmeňujúci návrh 10

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 2

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 4 – odsek 1 – písmeno c

#### *Text predložený Komisiou*

c) neenergetické využitia a ťažbu surovín z banského odpadu a zvyškov z produkcie bývalých uhoľných baní alebo **uhol'ných** baní v procese zatvárania, pričom sa náležite posúdi, či je ich vplyv na klímu, životné prostredie a zdravie minimalizovaný a nižší ako alternatívne riešenia;

#### *Pozmeňujúci návrh*

c) neenergetické využitia a ťažbu surovín z banského odpadu a zvyškov z produkcie **získaných** z bývalých uhoľných baní alebo baní v procese zatvárania, pričom sa náležite posúdi, či je ich vplyv na klímu, životné prostredie a zdravie minimalizovaný a nižší ako alternatívne riešenia **v súlade s prístupom obehového hospodárstva**;

## Pozmeňujúci návrh 11

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 2

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 4 – odsek 1 – písmeno e

#### *Text predložený Komisiou*

e) **podporu** rozvoja účinných programov rekvalifikácie a zvyšovania kvalifikácie pracovnej sily, **ktorej sa dotýka postupné zatváranie uhoľných baní**. Zahŕňa to výskumné činnosti týkajúce sa odbornej prípravy a rekvalifikácie pracovnej sily, ktorá je alebo bola zamestnaná v sektore uhlia.

#### *Pozmeňujúci návrh*

e) **posúdenie vplyvu na zamestnanosť v miestnych spoločenstvách a regiónoch postihnutých postupným vyrad'ovaním uhlia a podpora rozvoja regionálnej koncepcie hospodárskeho rozvoja, tvorby pracovných miest a účinných programov rekvalifikácie a zvyšovania kvalifikácie pracovnej sily v týchto regiónoch**. Zahŕňa to výskumné činnosti týkajúce sa odbornej prípravy a rekvalifikácie pracovnej sily, ktorá je alebo bola zamestnaná v sektore uhlia **na podporu uhoľných regiónov v procese transformácie**.

## Pozmeňujúci návrh 12

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 3

*Text predložený Komisiou*

Výskumné projekty sa zameriavajú na choroby súvisiace s ťažobnými činnosťami s cieľom zlepšiť zdravie ľudí žijúcich v uhoľných regiónoch v procese transformácie. Výskumné projekty tiež zabezpečia ochranné opatrenia počas zatvárania baní a v bývalých baniach.“

*Pozmeňujúci návrh*

Výskumné projekty sa zameriavajú na choroby súvisiace s ťažobnými činnosťami s **osobitným dôrazom na choroby spôsobené znečistením ovzdušia** s cieľom zlepšiť zdravie ľudí žijúcich v uhoľných regiónoch v procese transformácie. Výskumné projekty tiež zabezpečia ochranné opatrenia počas zatvárania baní a v bývalých baniach.“

**Pozmeňujúci návrh 13**

**Návrh rozhodnutia**

**Článok 1 – bod 4**

Rozhodnutie 2008/376/ES  
Článok 6 – názov

*Text predložený Komisiou*

Minimalizácia environmentálnych vplyvov **uhoľných baní** v procese transformácie

*Pozmeňujúci návrh*

**Prevenia a** minimalizácia environmentálnych vplyvov **sektora uhlia** v procese transformácie

**Pozmeňujúci návrh 14**

**Návrh rozhodnutia**

**Článok 1 – bod 4**

Rozhodnutie 2008/376/ES  
Článok 6 – odsek 2 – úvodná časť

*Text predložený Komisiou*

2. Prednosť sa dáva projektom, ktoré sledujú jeden alebo viaceré z týchto cieľov:

*Pozmeňujúci návrh*

2. Prednosť sa dáva projektom **založeným na inovačných technológiách alebo inovačnom prepojení technológií**, ktoré sledujú jeden alebo viaceré z týchto cieľov:

**Pozmeňujúci návrh 15**

## Návrh rozhodnutia

### Článok 1 – bod 4

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 6 – odsek 2 – písmeno c

*Text predložený Komisiou*

c) nakladanie s **a** bankským odpadom, popolčekom a produktmi odsírenia z uhoľných baní v procese zatvárania a z bývalých uhoľných baní a ich opätovné využívanie, spolu s ďalšími formami odpadu, ak je to relevantné;

*Pozmeňujúci návrh*

c) nakladanie s bankským odpadom, popolčekom a produktmi odsírenia z uhoľných baní **a uhoľných elektrární** v procese zatvárania a z bývalých uhoľných baní **a uhoľných elektrární** a ich opätovné využívanie, spolu s ďalšími formami odpadu, ak je to relevantné;

## Pozmeňujúci návrh 16

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 4

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 6 – odsek 2 – písmeno f

*Text predložený Komisiou*

f) obnova životného prostredia v oblasti bývalých zariadení alebo zariadení, **ktoré využívali uhlie a** sú v procese zatvárania, a v ich okolí, najmä vody, zeme, pôdy a biodiverzity;

*Pozmeňujúci návrh*

f) obnova životného prostredia v oblasti bývalých zariadení **súvisiacich s uhlím** alebo zariadení **súvisiacich s uhlím, ktoré** sú v procese zatvárania, a v ich okolí, najmä vody, zeme, pôdy a biodiverzity;

## Pozmeňujúci návrh 17

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 4

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 6 – odsek 2 – písmeno g a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**ga) rozvoj regionálnej koncepcie diverzifikácie hospodárskych činností pre miestny rozvoj a vytváranie zelených a kvalitných pracovných miest s prispôbenou transformáciou štruktúry zamestnanosti a prispôbením zručností.**

## Pozmeňujúci návrh 18

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 6

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 8 – odsek 1 – úvodná časť

#### *Text predložený Komisiou*

Výskum a technologický rozvoj (VTR) sa zameriava na vývoj, demonštráciu a zlepšovanie procesov výroby ocele pri takmer nulových emisiách s cieľom zlepšiť kvalitu výrobkov a zvýšiť produktivitu. Neoddeliteľnou súčasťou požadovaných činností je podstatné zníženie emisií, spotreby energie, uhlíkovej stopy a iných vplyvov na životné prostredie, ako aj zachovanie zdrojov. Výskumné projekty sa zameriavajú na jednu alebo viaceré z týchto oblastí:

#### *Pozmeňujúci návrh*

Výskum a technologický rozvoj (VTR) sa zameriava na vývoj, demonštráciu a zlepšovanie procesov výroby ocele pri takmer nulových emisiách **a** s cieľom zlepšiť kvalitu výrobkov a zvýšiť produktivitu **v úzkej synergii so spoločnosťami pôsobiacimi v tomto odvetví**. Neoddeliteľnou súčasťou požadovaných činností je podstatné zníženie emisií, spotreby energie, uhlíkovej stopy a iných vplyvov na životné prostredie **prostredníctvom objektívne overiteľných nástrojov, parametrov a údajov**, ako aj zachovanie zdrojov. Výskumné projekty sa zameriavajú na jednu alebo viaceré z týchto oblastí:

## Pozmeňujúci návrh 19

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 6

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 8 – odsek 1 – písmeno g

#### *Text predložený Komisiou*

g) inovačné technológie a riešenia pre procesy výroby železa a ocele, ktoré **podporujú** medziodvetvové činnosti, demonštračné projekty integrujúce výrobu energie s nulovými emisiami alebo prispievajúce k čistému vodíkovému hospodárstvu.“

#### *Pozmeňujúci návrh*

g) inovačné technológie a riešenia pre procesy výroby železa a ocele, ktoré **ul'ahčujú** medziodvetvové činnosti, **synergie, vytváranie priemyselných klastrov a symbiózu, s cieľom umožniť vyššiu obehovosť**, demonštračné projekty integrujúce výrobu energie s nulovými emisiami alebo prispievajúce k čistému vodíkovému hospodárstvu.“

## Pozmeňujúci návrh 20

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 7

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 9 – odsek 1 – písmeno b

#### *Text predložený Komisiou*

b) zlepšenie vlastností ocele, ako sú mechanické a fyzikálne vlastnosti, vhodnosť na ďalšie spracovanie, vhodnosť pre rôzne využitia a rozličné pracovné podmienky;

#### *Pozmeňujúci návrh*

b) zlepšenie vlastností ocele, ako sú mechanické a fyzikálne vlastnosti, vhodnosť na ďalšie spracovanie, vhodnosť pre rôzne využitia a rozličné pracovné podmienky, **s osobitným dôrazom na recyklovanú ocel'**;

## Pozmeňujúci návrh 21

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 7

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 9 – odsek 1 – písmeno c

#### *Text predložený Komisiou*

c) predĺženie životnosti najmä zlepšením odolnosti ocelí a oceľových konštrukcií proti teplu a korózii, mechanickej a tepelnej únave a/alebo iným zhoršujúcim sa účinkom;

#### *Pozmeňujúci návrh*

c) predĺženie životnosti, **umožnenie dizajnu v záujme obehovosti vrátane modularity a materiálovej efektívnosti**, najmä zlepšením odolnosti ocelí a oceľových konštrukcií proti teplu a korózii, mechanickej a tepelnej únave a/alebo iným zhoršujúcim sa účinkom;

## Pozmeňujúci návrh 22

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – bod 7

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 9 – odsek 1 – písmeno g

#### *Text predložený Komisiou*

g) ocele vysokej kvality pre využitie napr. v mobilite, vrátane udržateľnosti, metód ekodizajnu, modernizácie, úspory hmotnosti a/alebo **bezpečnostných**

#### *Pozmeňujúci návrh*

g) ocele vysokej kvality pre využitie napr. v mobilite, vrátane udržateľnosti, metód ekodizajnu, modernizácie, úspory hmotnosti a/alebo **bezpečnostného**

riešení.“

riešenia, napríklad vysokopevnostné ocele;

### Pozmeňujúci návrh 23

#### Návrh rozhodnutia

##### Článok 1 – bod 8

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

a) techniky na recykláciu zastaranej ocele a vedľajších produktov z rôznych zdrojov a zvýšenie kvality oceľového šrotu;

*Pozmeňujúci návrh*

a) techniky na recykláciu **a zhodnocovanie** zastaranej ocele a vedľajších produktov z rôznych zdrojov a zvýšenie kvality oceľového šrotu **s osobitným dôrazom na zabránenie zníženiu kvality ocele v dôsledku kontaminácie inými kovmi, napríklad meďou;**

### Pozmeňujúci návrh 24

#### Návrh rozhodnutia

##### Článok 1 – bod 8

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

*Text predložený Komisiou*

b) spracovanie odpadu a zhodnotenie cenných druhotných surovín, vrátane trosiek, vnútri a mimo oceliarskeho závodu;

*Pozmeňujúci návrh*

b) spracovanie odpadu a zhodnotenie cenných druhotných surovín, vrátane trosiek, vnútri a mimo oceliarskeho závodu, **ako aj opätovné použitie druhotných surovín, rezíduí a vedľajších produktov z iných odvetví, ako je biomasa, na výrobu ocele a zlievanie;**

### Pozmeňujúci návrh 25

#### Návrh rozhodnutia

##### Článok 1 – bod 8

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 10 – odsek 1 – písmeno d

*Text predložený Komisiou*

d) dizajn akostných tried ocele a skladaných konštrukcií, ktoré uľahčujú **jednoduchú obnovu ocele na recykláciu alebo** opätovné využitie;

*Pozmeňujúci návrh*

d) dizajn akostných tried ocele a skladaných konštrukcií, ktoré uľahčujú **lepšie zaobchádzanie so šrotom a demontáž po skončení životnosti, aby sa umožnilo jednoduché opätovné získanie, opätovné použitie a recyklácia ocele a iných materiálov;**

## **Pozmeňujúci návrh 26**

### **Návrh rozhodnutia**

#### **Článok 1 – bod 9**

Rozhodnutie 2008/376/ES

Článok 10a – písmeno b a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**ba) zlepšenie riadenia pracovnej sily s prediktívnymi modelmi dopytu po pracovnej sile a ich prerozdelenia**



## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### Návrh Komisie

Výskumný fond pre uhlie a oceľ podporuje výskumné a inovačné projekty v oblasti uhlia a ocele. Každoročne sa na financovanie projektov poskytne univerzitám, výskumným centráam a súkromným spoločnostiam približne 40 miliónov eur. Cieľom tohto návrhu je zmeniť rozhodnutie Rady 2008/376/ES tak, aby bolo v súlade s vedeckými, technologickými a politickými cieľmi Spoločenstva v súlade s článkom 2 samotného rozhodnutia Rady 2008/376/ES.

Tento návrh Komisie má za cieľ zosúladiť výskumný program Výskumného fondu pre uhlie a oceľ s Parížskou dohodou, Európskou zelenou dohodou, investičným plánom pre udržateľnú Európu, novým akčným plánom pre obehové hospodárstvo a Novou priemyselnou stratégiou pre Európu.

Cieľom návrhu sú najmä:

- aktualizácia cieľov výskumu v sektore uhlia v súlade s cieľmi Komisie v oblasti klímy, energetiky a ochrany životného prostredia. Zameriava sa aj na dosiahnutie uhlíkovej neutrality do roku 2050 a zásady „nespôsobať škodu“, ktoré sú zakotvené v Európskej zelenej dohode;
- podpora férovej a spravodlivej transformácie pre uhoľné regióny v súlade so zásadami Mechanizmu spravodlivej transformácie;
- revízia cieľov výskumu v sektore ocele, aby sa uprednostňovali technológie, aplikácie a používanie výroby ocele pri takmer nulových emisiách;
- zabezpečenie možnosti realizácie časti výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ prostredníctvom spoločne programovaných európskych partnerstiev;
- nahradenie osobitného režimu pre odborníkov výskumného rámcového programu všeobecnými pravidlami o platených externých odborníkoch stanovenými v nariadení o rozpočtových pravidlách.

### Pozícia spravodajcu

Spravodajca, ktorý sa touto správou nezaobera ako súkromná osoba, ale ako predseda Výboru pre priemysel, výskum a energetiku, zdôrazňuje význam fondu na podporu oceliarskeho a uhoľného priemyslu pri ich transformácii. Fond by mal pomôcť zabezpečiť, aby sa nezabudlo na žiadny región, ktorého sa táto transformácia týka, a aby oceliarsky sektor zostal konkurencieschopný.

V tomto štádiu by spravodajca chcel poukázať na tieto pripomienky, ktoré by výbor a neskôr Parlament mohli vziať do úvahy v rámci rozpravy a rozhodovania o tomto návrhu:

- Je dobré, že revízia Výskumného fondu pre uhlie a oceľ podporuje väčšie využívanie súkromných a verejných investícií do výskumu, inovácií a nových technológií s cieľom vyvinúť riešenia pre konkurencieschopnejší a udržateľnejší priemysel;
- Výskumné projekty by mali prispieť k udržateľnej dekarbonizácii oceliarskeho priemyslu a pomôcť EÚ stať sa vedúcim poskytovateľom nízkouhlíkových výrobkov, služieb a pokročilých technológií v oceliarstve;

- V rámci výskumného programu by sa mala venovať náležitá pozornosť hospodárskym, environmentálnym a sociálnym cieľom. Cieľom je zabezpečiť dostatočnú podporu nielen pre komerčný, ale aj verejný sektor v regiónoch, ktoré prechádzajú transformáciou;
- Revízia Výskumného fondu pre uhlie a oceľ by mala podporiť väčšie využívanie technológií zameraných na podporu obehového hospodárstva;
- Je dôležité posúdiť vplyv na zamestnanosť v regiónoch postihnutých postupným vyradzovaním uhlia a zároveň podporovať príležitosti pre budúci hospodársky rozvoj a vytváranie pracovných miest v týchto regiónoch.

## POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

<b>Názov</b>	Zmena rozhodnutia 2008/376/ES o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program			
<b>Referenčné čísla</b>	COM(2020)0320 – C9-0214/2020 – 2020/0141(NLE)			
<b>Dátum predloženia/žiadost' o udelenie súhlasu</b>	27.7.2020			
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	ITRE 14.9.2020			
<b>Výbory požiadané o stanoviská</b> dátum oznámenia na schôdzi	BUDG 14.9.2020	EMPL 14.9.2020	ENVI 14.9.2020	REGI 14.9.2020
<b>Bez predloženia stanovisk</b> dátum rozhodnutia	BUDG 3.9.2020	EMPL 21.9.2020	ENVI 10.9.2020	REGI 7.9.2020
<b>Spravodajca</b> dátum vymenovania	Cristian-Silviu Buşoi 10.9.2020			
<b>Prerokovanie vo výbore</b>	14.1.2021			
<b>Dátum prijatia</b>	18.3.2021			
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+ :                    60 - :                    14 0 :                    1			
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Nicola Beer, François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Michael Bloss, Manuel Bompard, Paolo Borchia, Markus Buchheit, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Carlo Calenda, Andrea Caroppo, Maria da Graça Carvalho, Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Pilar del Castillo Vera, Martina Dlabajová, Christian Ehler, Valter Flego, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Claudia Gamon, Jens Geier, Nicolás González Casares, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Henrike Hahn, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Ivars Ijabs, Romana Jerković, Eva Kaili, Seán Kelly, Izabela-Helena Kloc, Zdzisław Krasnodębski, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Thierry Mariani, Eva Maydell, Joëlle Mélin, Dan Nica, Angelika Niebler, Ville Niinistö, Aldo Patriciello, Mauri Pekkarinen, Mikuláš Peksa, Tsvetelina Penkova, Clara Ponsatí Obiols, Sira Rego, Robert Roos, Maria Spyrali, Jessica Stegrud, Beata Szydło, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Marie Toussaint, Isabella Tovaglieri, Henna Virkkunen, Pernille Weiss, Carlos Zorrinho			
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Matteo Adinolfi, Andrus Ansip, Damien Carême, Jakop G. Dalunde, Cyrus Engerer, Cornelia Ernst, Elena Lizzi, Marian-Jean Marinescu, Sven Schulze, Nils Torvalds			
<b>Dátum predloženia</b>	30.3.2021			

## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

60	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Seán Kelly, Andrius Kubilius, Marian-Jean Marinescu, Eva Maydell, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Sven Schulze, Maria Spyraki, Riho Terras, Henna Virkkunen, Pernille Weiss
S&D	Carlo Calenda, Josianne Cutajar, Cyrus Engerer, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Jens Geier, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Romana Jerkovič, Eva Kaili, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Renew	Andrus Ansip, Nicola Beer, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Claudia Gamon, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds
ID	Matteo Adinolfi, Paolo Borchia, Elena Lizzi, Thierry Mariani, Joëlle Mélin, Isabella Tovaglieri
ECR	Izabela-Helena Kloc, Zdzisław Krasnodębski, Jessica Stegud, Beata Szydło, Grzegorz Tobiszowski, Evžen Tošenovský
NI	Andrea Caroppo

14	-
ID	Markus Buchheit
Verts/ALE	Michael Bloss, Damien Carême, Ignazio Corrao, Ciarán Cuffé, Jakop G. Dalunde, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Mikuláš Peksa, Marie Toussaint
The Left	Manuel Bompard, Cornelia Ernst, Sira Rego
NI	Clara Ponsatí Obiols

1	0
ECR	Robert Roos

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania